



JAPAN FISHERIES ASSOCIATION

SANKAIDO BLDG., 1-9-13, AKASAKA, MINATO-KU, TOKYO, 107-0052 JAPAN
PHONE: 81-3-3585-6985 FAX: 81-3-3582-2337

HACCP-BASED PRODUCTION CERTIFICATE

HACCP方式製造連続式証明書

No. Shokuen-3

Date of Issue: April 7, 2018

This is to certify that the under-specified processing plant in the production of under-specified products is operating under a valid HACCP and sanitary plan that are in compliance with the US FDA's seafood HACCP rule 21CFR part 123, on the basis that the processing plant has been audited and verified periodically by the under-specified inspection body in accordance with the procedures of the "Registration System of Seafood Processors under HACCP-based Control" established and implemented by the Japan Fisheries Association. This certificate is valid for a period until the time undermentioned and may be renewed at the end of this period upon verification, if necessary.

下記工場は、米国FDA水産食品HACCP規則（21CFR123）に適切なHACCP計画及び衛生管理計画に基づき下記品目を製造していることを、一般社団法人大日本水産会が制定し、実施している「HACCP方式に基づく水産食品製造工場の認定制度」に従って下記検査機関が定期的に査察・検証を行ったことに基づき、証明するものである。本証明書は発行後、下記の期限満了時まで有効であり、引き続き、検証の上、更新することができる。

| | |
|---|---|
| Name of Applicant : 申請者 | Shoku En Co., Ltd 株式会社 食縁 |
| Name of Goods : 品目名 | Amberjack (Aqua-farmed frozen filet and loins, aqua-farmed chilled filet and loins) ぶり (養殖冷凍フィレ及びロイン、養殖冷蔵フィレ及びロイン) |
| Name of Processing Plant : 認定工場名 | Main plant of Shoku En Co., Ltd 株式会社 食縁 本社工場 |
| Address of Processing Plant : 認定工場の所在地 | 2122-3, Sano, Shingu-shi, Wakayama-ken 和歌山県新宮市佐野2122-3 |
| Name of Inspection Body : 検査機関名 | Japan Food Inspection Corporation 一般財団法人 日本食品検査 |
| Address of Inspection Body : 検査機関の所在地 | JS PROGRE BLDG., 4-1-23 Heiwajima, Ota-ku, Tokyo, 143-0006 Japan 東京都大田区平和島4-1-23 JSプログレビル |
| Expiration Date: 期限満了 | October 6, 2018 平成30年10月6日 |
| Remarks : 備考 | None なし |

Takahiro Yamaguchi

Takahiro Yamaguchi
Assistant Director, International Affairs and Export Promotion Division
Japan Fisheries Association